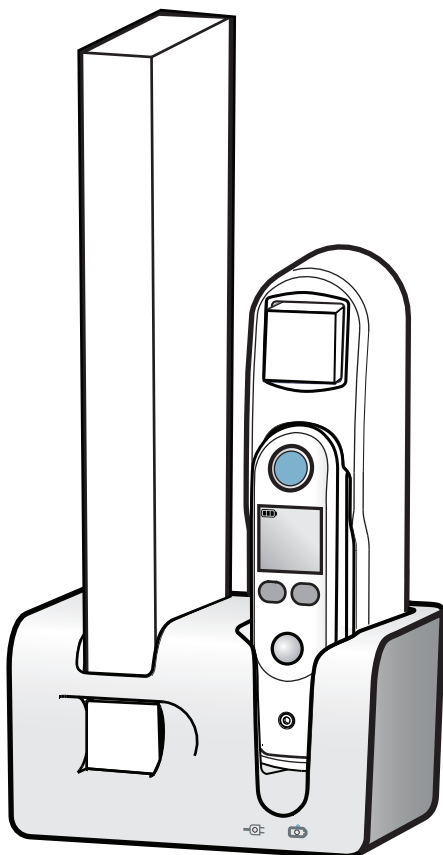


BRAUN

WelchAllyn®

ThermoScan®

Stazione di carica
Istruzioni per l'uso



PRO 6000
Stazione di carica

BRAUN**ThermoScan®**

Stazione di carica PRO 6000

Questo manuale fa riferimento a **REF 901009** Accessorio, Termometria

Prodotto da:
Welch Allyn, Inc.
4341 State Street Road
Skaneateles Falls, NY 13153
USA

#

107983 (CD)

DIR 80025821

Data di revisione: 2019-09

EC REP**CE**

Welch Allyn Limited
Navan Business Park
Dublin Road,
Navan, County Meath
Repubblica d'Irlanda
C15 AW22

Per informazioni sul prodotto Welch Allyn, contattare:

Assistenza tecnica Welch Allyn:www.welchallyn.com/support**Visitare:**www.welchallyn.com/about/company/locations.htm**Parti di ricambio**

Per un elenco completo delle parti,
visitare il sito www.welchallyn.com

Per informazioni sui brevetti, visitare il sitowww.welchallyn.com/patents

© 2019 Tutti i diritti riservati.

Prodotto in Messico

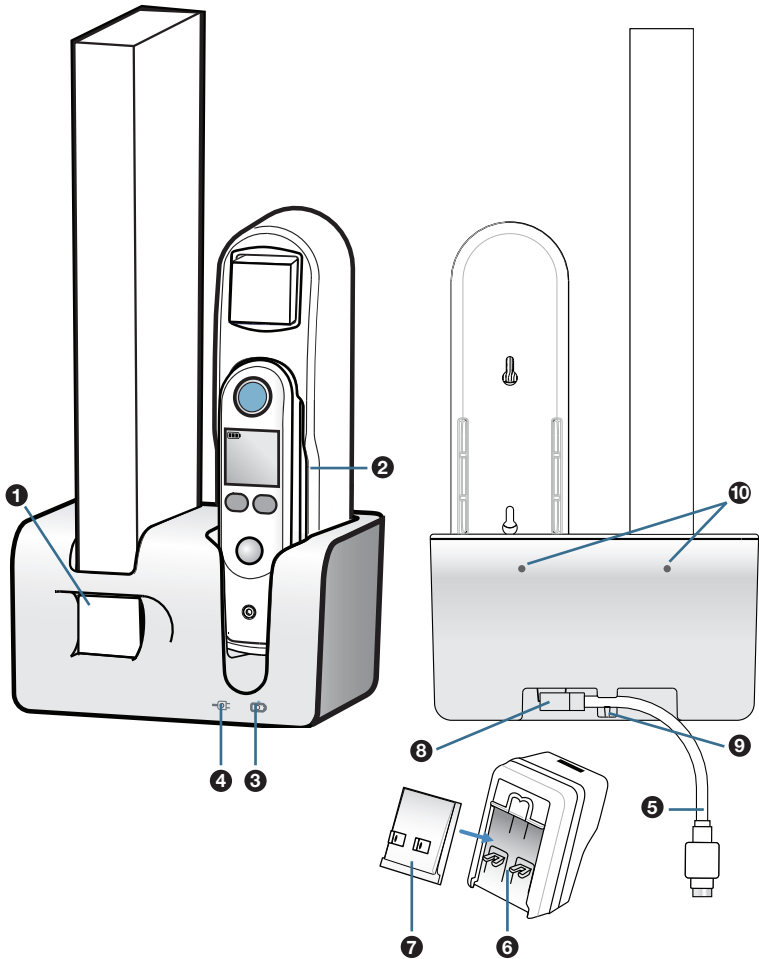
Questo prodotto è stato fabbricato con licenza per il marchio "Braun".

"Braun" è un marchio registrato di Braun GmbH, Kronberg, Germania.

ThermoScan® è un marchio registrato di proprietà di Helen of Troy Limited.

Usare solo
coperture di sonda
Hillrom



1. Stazione di carica Braun ThermoScan[®] PRO 6000

2. Componenti della confezione

Stazione di carica Braun ThermoScan® PRO 6000

CD contenente le Istruzioni per l'uso, il software Welch Allyn Service Tool (disponibile tramite collegamento Internet) e la Guida all'installazione del Service Tool (disponibile tramite collegamento Internet)

- 1 Pacco batterie ricaricabile (NiMH)
- 1 Set di prese da parete intercambiabili
- 1 Adattatore da parete e un cavo USB

3. Descrizione del prodotto

- 1 Spazio di stoccaggio per tubo di 200 coperture per sonda Braun
- 2 Termometro auricolare Braun ThermoScan® PRO 6000 nel relativo supporto
- 3 Indicatore di carica
- 4 Indicatore di alimentazione
- 5 Cavo USB
- 6 Adattatore da parete
- 7 Presa intercambiabile (disponibile in 4 diverse configurazioni)

Numero modello	Configurazione prese	
PRO6000BSNA / 06000-100	Presse Nord America / Cina	
PRO6000BSEU / 06000-125	Presse UE / Regno Unito	
PRO6000BSC / 06000-575	Presse Nord America / Cina, UE e Regno Unito	
PRO6000BSAU / 06000-150	Presse Australia	

- 8 Adattatore connessione USB
- 9 Supporto di fissaggio USB
- 10 Fori per montaggio a parete

















CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

La stazione di carica per il termometro auricolare Braun ThermoScan® PRO 6000, un termometro per uso clinico, fornisce funzioni di ricarica e sicurezza, nonché stoccaggio per il termometro e dispenser di coperture della sonda. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni.

4. Avvertenze e precauzioni



welchalliv.com

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche:
-  **AVVERTENZA** Non afferrare una stazione di carica caduta nell'acqua. Scollegare immediatamente.
 -  **AVVERTENZA** Non collocare, riporre o caricare la stazione di carica in luoghi in cui può cadere o essere spinta in una vasca o nel lavandino. Non posizionare o lasciar cadere in acqua o in altri liquidi.
 -  **AVVERTENZA** Scollegare questa stazione di carica prima di procedere alla pulizia.
 -  **AVVERTENZA** La stazione di carica viene fornita con un adattatore da parete a bassa tensione (Adattatore per il montaggio a parete di apparecchiature medicali, tipo TMW7-5-IPW). Pertanto, non deve effettuare alcuna sostituzione o manipolazione. In caso contrario, è possibile causare scosse elettriche.
 -  **AVVERTENZA** Uso esclusivamente professionale.
 -  **ATTENZIONE** Per caricare il termometro, la stazione di carica deve essere utilizzata esclusivamente con il pacco batterie ricaricabile fornito con l'unità.
- Al fine di ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone:
-  **AVVERTENZA** La stazione di carica non deve essere in funzione a una distanza inferiore a 1,5 metri (4,92 piedi) dal paziente.
 -  **ATTENZIONE** Utilizzare questa apparecchiatura solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
 -  **AVVERTENZA** Non modificare questa apparecchiatura senza autorizzazione del produttore.
 -  **ATTENZIONE** L'apparecchiatura non deve essere esposta a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) e superiori a 50 °C (122 °F). Tenere l'apparecchiatura e il cavo sempre asciutti. Non maneggiare con le mani bagnate. Non conservare in un ambiente umido. Per evitare danni, non avvolgere il cavo intorno all'apparecchiatura. È importante verificare la presenza di eventuali danni sul cavo periodicamente (ogni 3 mesi), in particolare su ciascuna estremità dove il cavo entra nella spina.
 -  **AVVERTENZA** Non accendere mai questa apparecchiatura se il cavo o la spina risultano danneggiati, se non funziona correttamente, se è stata fatta cadere o è danneggiata o se è caduta nell'acqua. Restituire l'apparecchiatura a un centro di assistenza per il controllo e la riparazione.
 -  **ATTENZIONE** Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
 -  **AVVERTENZA** Non lasciar cadere né inserire alcun oggetto nelle aperture.
 -  **ATTENZIONE** Collegare sempre il cavo prima all'apparecchiatura e poi alla presa elettrica.
 -  **ATTENZIONE** Questo dispositivo è conforme agli attuali standard previsti per le interferenze elettromagnetiche e non dovrebbe rappresentare un problema per altre apparecchiature né dovrebbe subire interferenze da altri dispositivi. Per precauzione, evitare di utilizzare questo dispositivo in prossimità di altre apparecchiature.
 -  **AVVERTENZA** Non posizionare il dispositivo in modo che sia difficile azionarlo o scollegarlo (presa).

5. Impostazione

5.1 Installazione della batteria

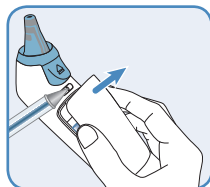
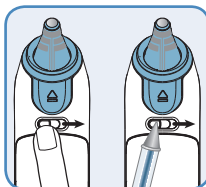
Insieme alla stazione di carica viene fornito 1 pacco batterie ricaricabile. Per poter utilizzare la funzione di ricarica, posizionare il pacco batterie ricaricabile nel vano batterie del termometro.

Il pacco batterie potrebbe non essere carico quando consegnato.

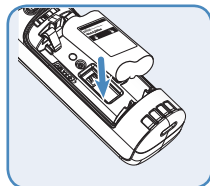


ATTENZIONE Caricare il dispositivo per 3 ore nella stazione di carica prima dell'uso.
Vedere le sezioni 5.2 Collegamento e 5.4 Ricarica del termometro.

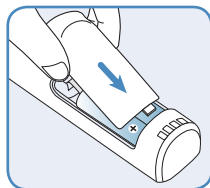
- 1 Aprire lo sportello del vano batterie facendo scorrere il fermo a molla sulla destra con un dito o un oggetto appuntito, ad esempio una penna. Mentre si tiene premuto il fermo in posizione aperta, afferrare lo sportello del vano batterie e rimuoverlo.



- 2 Inserire nel vano batterie il pacco batterie ricaricabile con l'etichetta della batteria rivolta verso l'esterno.



- 3 Fissare lo sportello del vano batterie in posizione e accertarsi che il fermo torni nella posizione di blocco iniziale.



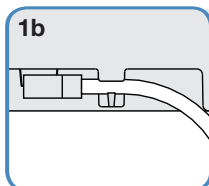
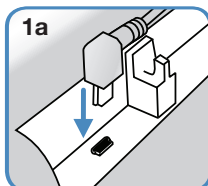
Questo prodotto contiene batterie e rifiuti elettronici riciclabili. Al fine di proteggere l'ambiente, non smaltire le batterie nei rifiuti, ma portarlo presso i punti di raccolta locali appropriati in base alle normative nazionali o locali.



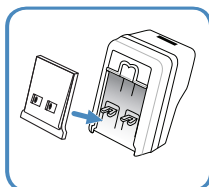
ATTENZIONE Non disassemblare, mettere in cortocircuito o gettare nel fuoco le batterie.
Non utilizzare insieme a tipi di batterie diversi.

5.2 Collegamento

- 1** Collegare il cavo USB al retro della stazione di carica (1a) e far passare il cavo attraverso il supporto di fissaggio (1b).

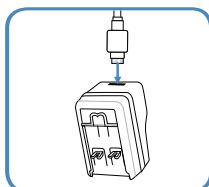


- 2** Selezionare la spina intercambiabile appropriata per il paese e la regione (se sono fornite più spine).

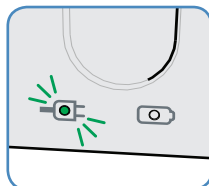


- 3** Collegare la spina all'adattatore da parete.

- 4** Collegare il cavo USB all'adattatore da parete.



- 5** Collegare l'intero gruppo alla presa elettrica.



- 6** La spia verde si accende, a indicare che la stazione di carica è pronta per l'uso.

5.3 Istruzioni di montaggio (opzionali)

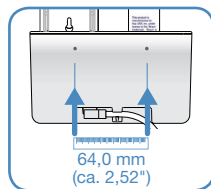
La stazione di carica può essere montata a parete o su una superficie piana. La stazione di carica deve essere montata su una parete dopo aver completato il punto 3 della sezione 5.2 Collegamento.

I materiali elencati di seguito saranno necessari per il montaggio:

- 2 Viti Phillips a testa cilindrica n. 8 (incluse)
- 2 Supporti per montaggio a parete (inclusi)
- Regolo (non incluso)
- Cacciavite Phillips n. 2 (non incluso)

Per il montaggio a parete:

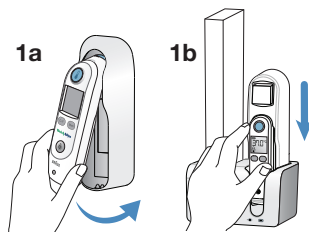
- 1 Accertarsi che il cavo USB sia scollegato dalla presa elettrica, ma collegato alla stazione di carica. Il collegamento USB sulla stazione di carica non sarà accessibile dopo il montaggio.
- 2 Individuare le viti e i supporti da parete forniti con la stazione di carica.
- 3 Individuare i fori di montaggio sul retro della stazione di carica.
- 4 Utilizzando gli appositi supporti da parete e le viti, fissare la stazione di carica alla parete o in un'altra posizione sicura.



Nota: se si fissa la stazione di carica a una superficie diversa da un muro, utilizzare supporti di fissaggio adeguati alla superficie.

5.4 Ricarica del termometro

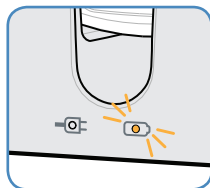
- 1 Posizionare il termometro con il pacco batterie ricaricabile installato nell'apposito supporto (1a). Posizionare il termometro nel supporto nella stazione di carica (1b).



- 2 Il termometro emette un segnale acustico.

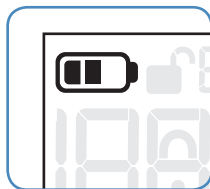


- 3 L'indicatore di carica sulla stazione di carica si accende in giallo.

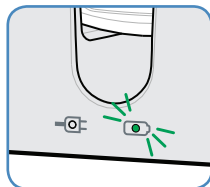


- 4 Il livello di carica della batteria appare sul display LCD del termometro.

L'indicatore di carica sulla stazione di carica diventa verde quando il termometro è completamente carico (circa 3 ore se la batteria è scarica). Non è possibile caricare troppo le batterie. Si consiglia di riporre il termometro nella stazione di carica quando non in uso per mantenere una carica completa.



Tenere presente che, anche con una batteria completamente carica la stazione di carica può richiedere fino a 5 minuti per riconoscere il livello di carica completa della batteria. Se ciò si verifica, l'indicatore di carica diventa giallo al momento dell'installazione del termometro nella stazione di carica e quindi torna verde quando il livello di batteria completamente carica è stato riconosciuto.



Nel caso in cui si noti che la stazione di carica indica che la batteria è completamente carica (indicatore di carica verde), ma il display LCD del termometro non indica una carica completa, è possibile che la stazione di carica o le batterie si siano surriscaldate. Si consiglia di spostare la stazione di carica in un ambiente più freddo.

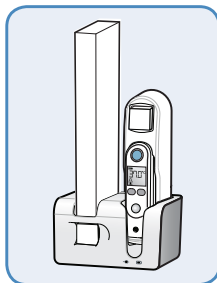
Se l'indicatore di carica non si accende, le cause possono essere le seguenti:

- Sono state installate batterie alcaline (non ricaricabili)
- Il termometro/la stazione di carica non sono collegati correttamente alla rete elettrica
- Il termometro non è installato correttamente nella stazione di carica

6. Funzione di sicurezza

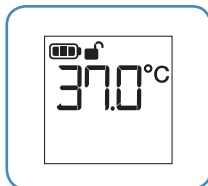
Il termometro auricolare Braun ThermoScan® PRO 6000 è dotato di una funzione di sicurezza che richiede il riposizionamento del termometro nella stazione di carica entro un intervallo di tempo pre-selezionato. Se si supera tale intervallo di tempo, il termometro verrà bloccato. La funzione di sicurezza può essere impostata tramite il software Service Tool su un valore massimo di 12 ore / 720 minuti.

Quando esce dalla fabbrica, la funzione di sicurezza del termometro auricolare Braun ThermoScan® PRO 6000 è disattivata. La sicurezza è disponibile solo tramite l'uso del software Welch Allyn Service Tool e richiede l'avvio della stazione di carica o di qualsiasi dispositivo Welch Allyn Vital Signs compatibile. La funzione di sicurezza può essere utilizzata con batterie ricaricabili o alcaline. Vedere la sezione 6.2 Impostazioni per accedere a questa funzione e modificare le impostazioni.

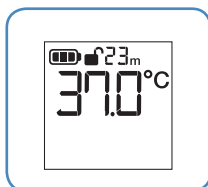
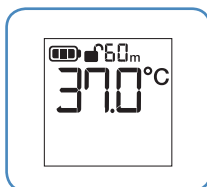


6.1 Funzionamento

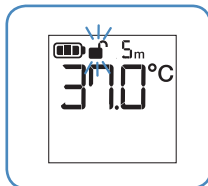
- 1 Quando la funzione di sicurezza è abilitata, appare l'icona del lucchetto aperto accanto all'indicatore della batteria durante il normale utilizzo per indicare che la funzione di sicurezza è attiva.



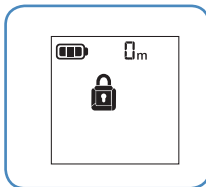
- 2 60 minuti prima del tempo limite impostato, un timer del conto alla rovescia che mostra il numero di minuti rimanenti viene visualizzato accanto all'icona del lucchetto aperto.



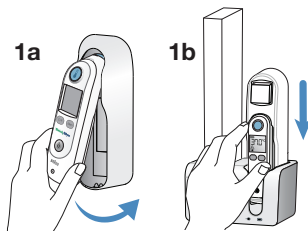
- 3 5 minuti prima della scadenza, il termometro inizierà a emettere un segnale acustico una volta al minuto e l'icona del lucchetto aperto lampeggerà a indicare che a breve il termometro verrà bloccato.



- 4** Alla scadenza del tempo limite, l'icona del lucchetto aperto e il timer del conto alla rovescia verranno sostituiti con l'icona del lucchetto chiuso e il termometro emetterà un segnale acustico ogni 5 minuti per indicare lo stato di blocco. Se si preme un pulsante qualsiasi mentre il termometro è bloccato, verrà emesso un segnale acustico di errore e il termometro non risponderà in alcun modo. Il termometro non può essere usato quando bloccato.



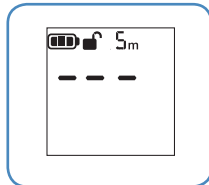
- 5** Sbloccare il termometro, riposizionandolo nella stazione di carica.



- 6** Il termometro emette un segnale acustico e la retroilluminazione si accende per 5 secondi.



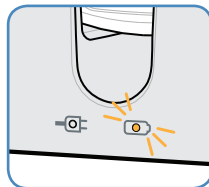
- 7** Il limite di tempo viene azzerato e il termometro è sbloccato e funziona normalmente. Quando si raggiunge lo stato di sblocco, il termometro emette un segnale acustico e il display si accende.



8 Ricarica del termometro con funzione di sicurezza abilitata:

Se le batterie ricaricabili sono state installate, la spia gialla sulla stazione di carica si accende per indicare che la carica è stata ripresa e l'icona della batteria viene visualizzata sul display del termometro.

Sebbene la funzione di sicurezza continui a funzionare, se sono state installate nel termometro batterie alcaline (non ricaricabili) la spia gialla non si illumina sulla stazione di carica, l'icona della batteria non appare sul display del termometro e le batterie non si caricano.



6.2 Impostazioni della funzione di sicurezza

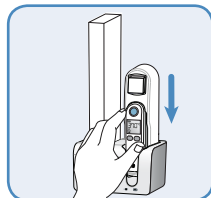
È possibile utilizzare la stazione di carica o un dispositivo Welch Allyn Vital Signs compatibile con il software Welch Allyn Service Tool per modificare le impostazioni sul termometro.

Per modificare la configurazione del termometro, è necessario il software Welch Allyn Service Tool.

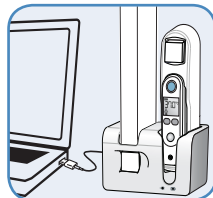
Per il collegamento al PC con il software Welch Allyn Service Tool, occorre una stazione di carica e batterie ricaricabili o un dispositivo Welch Allyn compatibile.

Seguire le istruzioni fornite per accedere alle impostazioni avanzate del termometro auricolare Braun ThermoScan® PRO 6000 utilizzando il software Welch Allyn Service Tool.

- 1 Posizionare il termometro auricolare Braun ThermoScan® PRO 6000 nella stazione di carica.



- 2 Si consiglia di utilizzare il cavo USB per il collegamento all'adattatore da parete; scollegarlo dall'adattatore da parete e collegarlo al computer.

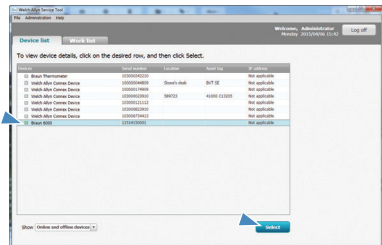


- 3 a. Avviare il software Welch Allyn Service Tool.
- b. Se appare la schermata di avvio con il pulsante "Add new features" (Aggiungi nuove funzioni) e "Service" (Servizio), fare clic su "Service" (Servizio).
- c. Accedere come Amministratore senza password o utilizzare un account creato in precedenza.

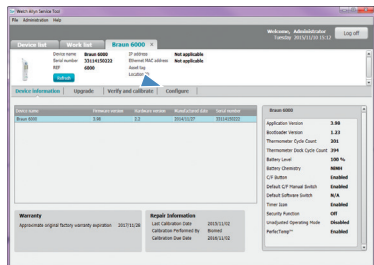
Nota: se il prompt di accesso non appare, fare clic sul pulsante Log on (Accedi). È necessario avere eseguito l'accesso per visualizzare la finestra di configurazione.



- 4 Fare clic sul termometro Braun nell'elenco dei dispositivi per evidenziarlo e fare clic sul pulsante di selezione.

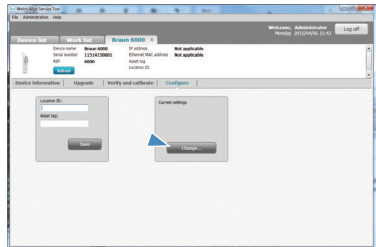


- 5 Viene visualizzata la scheda Device (Dispositivo).



- 6 Fare clic sulla scheda Configure (Configura) a destra della scheda delle informazioni sul dispositivo.

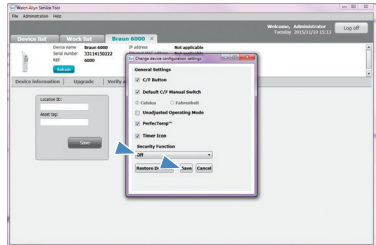
- 7 Fare clic sul pulsante Change (Modifica) nella finestra delle impostazioni correnti. Viene visualizzata la finestra di dialogo delle impostazioni di configurazione.



- 8 Per selezionare la funzione di sicurezza, fare clic sul menu a discesa e fare clic sul tempo desiderato oppure su Off per disabilitare la funzione.

Una volta che le impostazioni desiderate sono state selezionate, fare clic sul pulsante Save (Salva) per inviare le impostazioni al termometro Braun e chiudere la finestra di dialogo.

Per chiudere la finestra di dialogo senza modificare le impostazioni, fare clic sul pulsante Cancel (Annulla).



6.3 Strumenti di servizio

Per ulteriori informazioni sul Service Tool e per la relativa Guida all'installazione, visitare il sito www.welchallyn.com e scaricare lo strumento di servizio disponibile nella scheda Services & Support (Servizi e supporto)/Service Centers/Download service tool (Centri di assistenza/ Scarica strumento di servizio).

7. Manutenzione e assistenza

7.1 Pulizia



Attenzione

ATTENZIONE Non utilizzare soluzioni con candeggina per la pulizia dei contatti elettrici in metallo. Tali soluzioni danneggerebbero i contatti.

ATTENZIONE Pulire i contatti solo con alcool isopropilico al 70%. Lasciare asciugare i contatti all'aria per 1 minuto.

Se necessario, pulire la stazione di carica con un panno leggermente umido o salviette di pulizia con alcol isopropilico o etilico al 70% o una soluzione a base di candeggina al 10%, soluzioni di pulizia che non lasciano macchie (ad esempio, Metrex CaviWipes™, PDI Sani-Coth®) o soluzioni di pulizia a base di acqua ossigenata (ad esempio, Virox e Oxivir).







Soluzioni di pulizia approvate			
Famiglia	Soluzione o marchio	Telaio stazione di ricarica	Contatti
Cloro e composti clorurati	Soluzioni a base di candeggina al 10%	Si	No
Composti di ammonio quaternario	CaviWipes™ Fazzolettini Clinell® Universal SaniCloth Metrex	Si	No
Acqua ossigenata	Virox Oxivir	Si	No
Alcol	Isopropilico o etilico al 70%	Si	Si

Periodicamente può essere valutata la compatibilità di altri agenti di pulizia. Se si possiede un agente di pulizia non presente nell'elenco, contattare Welch Allyn per stabilire se altri agenti di pulizia sono approvati per l'uso.

Nota: se un qualsiasi agente di pulizia diverso da alcool isopropilico o etilico viene usato sui contatti, asciugare immediatamente con un panno. Quindi, pulire i contatti con alcool isopropilico o etilico.



Attenzione

-  **ATTENZIONE** Non utilizzare agenti di pulizia abrasivi.
-  **AVVERTENZA** Scollegare la stazione di carica prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o assistenza.
-  **AVVERTENZA** Non immergere la stazione di carica in acqua o in altri liquidi.
-  **ATTENZIONE** I panni devono essere umidi, non completamente imbevuti di liquido. L'eccesso di liquido può causare danni alla stazione di carica.
-  **ATTENZIONE** Per pulire il termometro e il supporto, seguire le istruzioni di pulizia del termometro auricolare Braun ThermoScan® PRO 6000 come specificato nelle Istruzioni per l'uso, la manutenzione e l'assistenza PRO 6000.
-  **AVVERTENZA** È importante controllare il cavo per verificare la presenza di eventuali danni periodicamente (ogni 3 mesi), in particolare su ciascuna estremità dove il cavo entra nella spina.

7.2 Istruzioni per lo stoccaggio

Conservare il termometro e le coperture della sonda in un luogo asciutto (il termometro non è protetto dall'ingresso di acqua), privo di polvere e contaminazioni e al riparo dalla luce diretta del sole. Mantenere nel luogo di stoccaggio la temperatura ambiente costante, su un valore compreso tra -20 e 50 °C (-4 e 122 °F).

8. Specifiche

Intervallo di temperatura ambiente operativa: 10-40 °C (50-104 °F)

Alimentazione esterna certificata a livello medico:

Tensione in uscita: 5 V CC
 Corrente in uscita: 1 A
 Tensione di ingresso: 100-240 V CA
 Corrente in entrata: 0,3 A
 Frequenza di ingresso: 50-60 Hz

Intervallo di stoccaggio a lungo termine

Temperatura di stoccaggio: Da -20 a 50 °C (da -4 a 122 °F)
 Umidità di stoccaggio: Da 0 a 85% senza condensa
 Valori nominali elettrici: 750 mAh
 Garanzia batteria ricaricabile: 3 anni
 Capacità della batteria: Fino a 700 misurazioni della temperatura per la carica completa / 3 V pacco batterie doppio personalizzato (NiMH)
 Tipo di batteria ricaricabile:
 Dimensioni stazione di carica: 89,2 mm A × 103,7 mm P × 153,0 mm L (3,51" A × 4,08" P × 6,02" L)
 Peso stazione di carica: 150 g (5,3 once)



ATTENZIONE Non utilizzare il dispositivo in presenza di interferenza elettromagnetica o di altro tipo al di fuori dell'intervallo normale specificato in base allo standard IEC 60601- 1-2.



Intertek



NiMH

Standard e conformità

Il dispositivo è conforme ai seguenti standard di sicurezza e di prestazione:

Questo prodotto è conforme alle disposizioni della direttiva CE 93/42/CEE (Direttiva sui dispositivi medicali).

ANSI/AAMI STD ES60601-1, UL STD 60601-1, CAN/CSA STD C22.2 N. 60601.1, IEC 60601-1 ed EN 60601-1; edizioni 2 e 3.1. Apparecchiature elettromedicali - Parte 1: Requisiti generali per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali

BS EN 60601-1-2:2015, IEC 60601-1-2:2014
Apparecchiature elettromedicali - Part 1-2: Requisiti generali per la sicurezza di base e le prestazioni essenziali - Standard collaterale: Compatibilità elettromagnetica - Requisiti e test

IEC/EN 62366-1: 2015 (IEC 60601-1-6:2010+A1: 2013) Dispositivi medicali - Applicazione dell'ingegneria dell'usabilità ai dispositivi medicali

ISO 14971:2012 Dispositivi medicali - Applicazione della gestione dei rischi ai dispositivi medicali

Le APPARECCHIATURE ELETTRMEDICALI richiedono precauzioni speciali in materia di compatibilità elettromagnetica. Per la descrizione dettagliata dei requisiti EMC, contattare un centro di assistenza autorizzato locale.

Le apparecchiature di comunicazione in radiofrequenza portatili e mobili possono incidere sulle prestazioni delle APPARECCHIATURE ELETTRMEDICALI

Apparecchiatura elettromedicale alimentata internamente.

Funzionamento continuo.

Non protetta contro l'ingresso di acqua.



Definizioni dei simboli:



Parte applicata di tipo BF

Attenzione



I messaggi di attenzione nel presente manuale indicano condizioni o comportamenti che potrebbero danneggiare il sistema o altre apparecchiature, oppure provocare la perdita di dati.

Avvertenza



I messaggi di avvertenza riportati in questo manuale indicano condizioni o pratiche che potrebbero causare malattie, lesioni o morte. I simboli di avvertenza vengono visualizzati con uno sfondo grigio in un documento in bianco e nero.



Apparecchiatura di Classe II



Raccolta separata di attrezzatura elettrica ed elettronica. Non smaltire come rifiuti urbani indifferenziati.



7d Consultare le istruzioni per l'uso.

welchallyn.com



Indicatore di alimentazione



Indicatore di carica



Temperatura di stoccaggio



Umidità di stoccaggio

9. Tre anni garanzia limitata del produttore

Per la stazione di carica modello Braun ThermoScan® PRO 6000

Welch Allyn (un'affiliata di Hill-Rom®) garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali e nella manodopera e che le prestazioni sono conformi alle specifiche del produttore per un periodo di tre anni dalla data di acquisto da Welch Allyn o da uno dei suoi agenti o distributori autorizzati.

La data di acquisto è: 1) la data di spedizione in fattura se il dispositivo è stato acquistato direttamente da Welch Allyn, 2) la data specificata durante la registrazione del prodotto, 3) la data di acquisto del prodotto da un distributore autorizzato Welch Allyn come documentato da una ricevuta fornita dal distributore stesso, a seconda di quale circostanza si verifichi per prima.

La garanzia non copre danni causati da 1) manipolazione durante la spedizione, 2) uso o manutenzione contrari alle istruzioni riportate sull'etichetta, 3) modifica o riparazione effettuata da terzi non autorizzati da Welch Allyn, o 4) incidenti. La presente garanzia non copre le batterie, danni alla finestrina della sonda, o eventuali danni allo strumento causati da uso improprio, negligenza o incidente, ed è valida solo per il primo acquirente del prodotto. La garanzia per le unità sostituite sarà pari al periodo rimanente della garanzia originale. Inoltre, la presente garanzia non è valida se il termometro viene azionato con coperture sonda non originali Hillrom™.